

Выступление по радио Председателя Государственного Комитета Обороны И. В. СТАЛИНА

3 июля 1941 года.

**Товарищи! Граждане! Братья
и сестры! Бойцы нашей армии
и Флота!**

К вам обращаюсь я, друзья мои! Вероломное военное нападение гитлеровской Германии на нашу родину, начатое 22 июня, — продолжается. Несмотря на героическое сопротивление Красной Армии, несмотря на то, что лучшие дивизии врага и лучшие части его авиации уже разбиты и нашли себе могилу на полях сражения, враг продолжает лезть вперед, бросая на фронт новые силы. Гитлеровским войскам удалось захватить Литву, значительную часть Латвии, западную часть Белоруссии, часть Западной Украины. Фашистская авиация расширяет районы действия своих бомбардировщиков, подвергая бомбардировкам Мурманск, Оршу, Могилев, Смоленск, Киев, Одессу, Севастополь. Над нашей родиной нависла серьезная опасность.

Как могло случиться, что наша славная Красная Армия сдала фашистским войскам ряд наших городов и районов? Неужели немецко-фашистские войска в самом деле являются непобедимыми войсками, как об этом трубят неустанно фашистские хвастливые пропагандисты?

Конечно, нет! История показывает, что непобедимых армий нет и не бывало. Армию Наполеона считали непобедимой, но она была разбита попеременно русскими, английскими, немецкими войсками. Немецкую армию Вильгельма в период первой империалистической войны тоже считали непобедимой армией, но она несколько раз терпела поражения от русских и англо-французских войск и, наконец, была разбита англо-французскими войсками. То же самое нужно сказать о нынешней немецко-фашистской армии Гитлера. Эта армия не встречала еще серьезного сопротивления на континенте Европы. Только на нашей территории встретила она серьезное сопротивление. И если в результате этого сопротивления лучшие дивизии немецко-фашистской армии оказались разбитыми нашей Красной Армией, то это значит, что Гитлеровская фашистская армия так же может быть разбита и будет разбита, как были разбиты армии Наполеона и Вильгельма.

Что касается того, что часть нашей территории оказалась все же захваченной немецко-фашистскими войсками, то это объясняется главным образом тем, что война фашистской Германии против СССР началась при выгодных условиях для немецких войск и невыгодных для советских войск. Дело в том, что войска Германии, как страны, ведущей войну, были уже целиком отмобилизованы, и 170 дивизий, брошенных Германией против СССР и придвинутых к границам СССР, находи-

лись в состоянии полной готовности, ожидая лишь сигнала для выступления, тогда как советским войскам нужно было еще отмобилизоваться и придвинуться к границам. Немалое значение имело здесь и то обстоятельство, что фашистская Германия неожиданно и вероломно нарушила пакт о ненападении, заключенный в 1939 г. между ней и СССР, не считаясь с тем, что она будет признана всем миром стороной нападающей. Понятно, что наша миролюбивая страна, не желая брать на себя инициативу нарушения пакта, не могла стать на путь вероломства.

Могут спросить: как могло случиться, что Советское Правительство пошло на заключение пакта о ненападении с такими вероломными людьми и извергами, как Гитлер и Риббентроп? Не была ли здесь допущена со стороны Советского Правительства ошибка? Конечно, нет! Пакт о ненападении есть пакт о мире между двумя государствами. Именно такой пакт предложила нам Германия в 1939 году. Могло ли Советское Правительство отказаться от такого предложения? Я думаю, что ни одно миролюбивое государство не может отказаться от мирного соглашения с соседней державой, если во главе этой державы стоят даже такие изверги и людоеды, как Гитлер и Риббентроп. И это, конечно, при одном непременном условии — если мирное соглашение не задевает ни прямо, ни косвенно, территориальной целостности, независимости и чести миролюбивого государства. Как известно, пакт о ненападении между Германией и СССР является именно таким пактом.

Что выиграли мы, заключив с Германией пакт о ненападении? Мы обеспечили в нашей стране мир в течение полутора годов и возможность подготовки своих сил для отпора, если фашистская Германия рискнула бы напасть на нашу страну вопреки пакту. Это определенный выигрыш для нас и проигрыш для фашистской Германии.

Что выиграла и что проиграла фашистская Германия, вероломно разорвав пакт и совершив нападение на СССР? Она добилась этим некоторого выигрышного положения для своих войск в течение короткого срока, но она проиграла политически, разоблачив себя в глазах всего мира, как кровавого агрессора. Не может быть сомнения, что этот непродолжительный военный выигрыш для Германии является лишь эпизодом, а громадный политический выигрыш для СССР является серьезным и длительным фактором, на осно-



ве которого должны развернуться решительные военные успехи Красной Армии в войне с фашистской Германией.

Вот почему вся наша доблестная Армия, весь наш доблестный Военно-Морской Флот, все наши летчики-соколы, все народы нашей страны, все лучшие люди Европы, Америки и Азии, наконец, все лучшие люди Германии — клеймят вероломные действия германских фашистов и сочувственно относятся к Советскому Правительству, одобряют поведение Советского Правительства и видят, что наше дело правое, что враг будет разбит, что мы должны победить.

В силу навязанной нам войны наша страна вступила в смертельную схватку со своим злейшим и коварным врагом — германским фашизмом. Наши войска героически сражаются с врагом, вооруженным до зубов танками и авиацией. Красная Армия и Красный Флот, преодолевая многочисленные трудности, самоотверженно бьются за каждую пядь советской земли. В бой вступают главные силы Красной Армии, вооруженные тысячами танков и самолетов. Храбрость воинов Красной Армии — беспримерна. Наш отпор врагу крепнет и растет. Вместе с Красной Армией на защиту родины подымается весь советский народ.

Что требуется для того, чтобы ликвидировать опасность, нависшую над нашей родиной, и какие меры нужно принять для того, чтобы разгромить врага?

Прежде всего необходимо, чтобы наши люди, советские люди поняли всю глубину опасности, которая угрожает нашей стране, и отрешились от благодушия, от беспечности, от настроений мирного строительства, вполне понятных в довоенное время, но пагубных в настоящее время, когда война коренным образом изменила положение. Враг жесток и неумолим. Он ставит своей целью захват наших земель, политических наших потом, захват нашего хлеба и нашей нефти, добытых нашим трудом. Он ставит своей целью восстановление власти помещиков, восстановление царизма, разрушение национальной культуры и национальной государственности русских, украинцев, белорусов, литовцев, латышей, эстонцев, узбеков, татар, молдаван, грузин, армян, азербайджанцев и других свободных народов Советского Союза, их немецкие, их превращение в рабов немецких князей и баронов. Дело идет, таким образом, о жизни и смерти советского государства, о жизни и смерти народов СССР, о том — быть народам Советского Союза

свободными, или впасть в порабощение. Нужно, чтобы советские люди поняли это и перестали быть беззаботными, чтобы они мобилизовали себя и перестроили всю свою работу на новый, военный лад, не знающий пощады врагу.

Необходимо, далее, чтобы наших рядах не было места нытикам и трусам, паникерам и дезертирам, чтобы наши люди не знали страха в борьбе и самоотверженно шли на нашу отечественную освободительную войну против фашистских поработителей. Великий Ленин, создавший наше государство, говорил, что основным качеством советских людей должно быть храбрость, отвага, незнание страха в борьбе, готовность биться вместе с народом против врагов нашей родины. Необходимо, чтобы это великодушное качество большевика стало достоянием миллионов и миллионов Красной Армии, нашего Красного Флота и всех народов Советского Союза.

Мы должны немедленно перестроить всю нашу работу на военный лад, все подчинив интересам фронта и задачам организации разгрома врага. Народы Советского Союза видят теперь, что германский фашизм неукротим в своей бешеной злобе и ненависти к нашей Родине, обесчестившей всем трудящимся свободный труд и благосостояние. Народы Советского Союза должны подняться на защиту своих прав, своей земли против врага.

Красная Армия, Красный Флот и все граждане Советского Союза должны отстаивать каждую пядь советской земли, драться до последней капли крови за наши города и села, проявлять смелость, инициативу и сметку, свойственные нашему народу.

Мы должны организовать всестороннюю помощь Красной Армии, обеспечить усиленное пополнение ее рядов, обеспечить ее снабжение всем необходимым, организовать быстрое продвижение транспортов с войсками и военными грузами, широкую помощь раненым.

Мы должны укрепить тыл Красной Армии, подчинив интересам этого дела всю свою работу, обеспечить усиленную работу всех предприятий, производить больше винтовок, пулеметов, орудий, патронов, снарядов, самолетов, организовать охрану заводов, электростанций, телефонной и телеграфной связи, наладить местную противоздушную оборону.

Мы должны организовать беспощадную борьбу со всякими дезорганизаторами тыла, дезертирами, паникерами, распространителями слухов, уничтожать шпионов, диверсантов, вражеских парашютистов, оказывая во всем этом быстрое

Выступление по радио Председателя Государственного Комитета Обороны И. В. СТАЛИНА

3 июля 1941 года.

(Окончание)

содействие нашим истребительным батальонам. Нужно иметь в виду, что враг коварен, хитер, опытен в обмане и распространении ложных слухов. Нужно учитывать все это и не поддаваться на провокации. Нужно немедленно предавать суду военного трибунала всех тех, кто своим паникерством и трусостью мешают делу обороны, не взирая на лица.

При вынужденном отходе частей Красной Армии нужно угонять весь подвижной железнодорожный состав, не оставлять врагу ни одного вагона, ни одного вагона, не оставлять противнику ни килограмма хлеба, ни литра горючего. Колхозники должны угонять весь скот, хлеб сдавать под сохранность государственным органам для вывозки его в тыловые районы. Все ценное имущество, в том числе цветные металлы, хлеб и горючее, которое не может быть вывезено, должно безусловно уничтожаться.

В занятых врагом районах нужно создавать партизанские отряды, конные и пешие, создавать диверсионные группы для борьбы с частями вражеской армии, для разжигания партизанской войны всюду и везде, для взрыва мостов, дорог, порчи телефонной и телеграфной связи, поджога лесов, складов, обозов. В захваченных районах создавать невыносимые условия для врага и всех его пособников, преследовать и уничтожать их на каждом шагу, срывать все их мероприятия.

Войну с фашистской Германией нельзя считать войной обычной. Она является не только войной между двумя армиями. Она является вместе с тем великой войной всего советского народа против немецко-фашистских войск. Целью этой всенародной отечественной войны против фашистских угнетателей является не только ликвидация опасности, нависшей над нашей страной, но и помощь всем народам Европы, стоящим под игом германского фашизма. В этой освободительной войне мы не будем одиночками. В этой великой войне мы будем иметь верных союзников в лице народов Европы и Америки, в том числе в лице германского народа, поработанного гитлеровскими заправилками. Наша война за свободу нашего отечества сольется с борьбой народов Европы и Америки за их независимость, за демократические свободы. Это будет единый фронт народов, стоящих за свободу против поработнения и угрозы поработнения со стороны фашистских армий Гитлера. В этой связи историческое выступление премьера Великобритании г. Черчилля о помощи Советскому Союзу и декларация правительства США о готовности оказать помощь нашей стране, которые могут вызвать лишь чувство благодарности в сердцах народов Советского Союза, — являются вполне понятными и показательными.

Товарищи! Наши силы неисчислимы. Зазнавшийся

враг должен будет скоро убедиться в этом. Вместе с Красной Армией поднимаются многие тысячи рабочих, колхозников, интеллигенции на войну с напавшим врагом. Поднимутся миллионные массы нашего народа. Трудящиеся Москвы и Ленинграда уже приступили к созданию многоотрасльного народного ополчения на поддержку Красной Армии. В каждом городе, которому угрожает опасность нашествия врага, мы должны создать такое народное ополчение, поднять на борьбу всех трудящихся, чтобы своей грудью защищать свою свободу, свою честь, свою родину — в нашей отечественной войне с германским фашизмом.

В целях быстрой мобилизации всех сил народов СССР, для проведения отпора врагу, вероломно напавшему на нашу родину, — создан Государственный Комитет Обороны, в руках которого теперь сосредоточена вся полнота власти в государстве. Государственный Комитет Обороны приступил к своей работе и призывает весь народ сплотиться вокруг партии Ленина — Сталина, вокруг Советского Правительства для самоотверженной поддержки Красной Армии и Красного Флота, для разгрома врага, для победы.

Все наши силы — на поддержку нашей героической Красной Армии, нашего славного Красного Флота!

Все силы народа — на разгром врага!

Вперед, за нашу победу!

Оборона Государственной Комитет кылдытон

Чрезвычайной положение кылдамен валче но асьме страна выла вероломно напасть карем тушмонлы отпор сётон понна СССР-ысь калыкёслэсь вань кужымёссэс жоген мобилизовать карон целен, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез, ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз но СССР-лэн Народной Комиссарёсызлэн Советсы кулээн лыдызы:

1. Кылдытыны Оборона Государственной Комитет таге составен:

Сталин И. В. эш (председателез)

Молотов В. М. эш (председательлэн заместителез)

Ворошилов Н. Е. эш,

Маленков Г. М. эш,

Берия Л. П. эш.

2. Государственный властьлэсь вань полнотазэ сосредоточить кароно Оборона Государственной Комитет кыын.

3. Обязать кароно вань гражданёсты но вань партийной, советской, комсомольской но военной организации беспрекословно быдэсьяны Оборона Государственной Комитетлэсь решениоссэ но распоряжениоссэ.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез-лэн Председателез

М. И. КАЛИНИН.

Москва, Кремль. 30 июне 1941 аре.

СССР-лэн Совнаркомез-лэн Председателез но ВКП(б) ЦК-лэн Секретарез

И. В. СТАЛИН.

Советской Информбюролэсь

(ЖЫТАЗЕ ИВОРТОН)

1 июле нуназе асьмелэн войскоосмы упорной бойёс нуизы **Мурманской, Кенсгольмской, Двинской, Минской но Луцкой** направлениосын. Фронтлэн мукет направлениосаз но участокёсаз асьмелэн войскоосмы удерживать каризы госграницаез но нуизы противникен нюръяськон, кудыз нарушить карыны Туртскиз границаез.

Мурманской направлениын асьмелэн войскоосмы лек бойёс нуыса задерживать каро противниклэсь превосходить карись кужымёссэ.

Кенсгольмской направлениын противник данак интыосын наступление потыз но асьмелэн территориямы пырыны туртскиз. Асьмелэн войскоосмы решительной контрударёсынызы противниклэн атакаосыз со понна балдымесь ыштонёсын отбить каремын вал.

Двинской направлениын асьмелэн частьёсмы упорной бойёс нуо противниклэн тактёсызы но пехотаезлы пумит, солэн Западной Двина шур вамен потыны туртсконёсызы пумитьясыкыса.

Минской направлениын противниклэн подвижной частьёсынызы бойёс мыно. Асьмелэн войскоосмы, заграждениосты но контрударёсты уже паськыт кутыса, противниклэн танковой частьёсызлэсь подвиженызэс жегато.

Луцкой направлениын асьмелэн войскоосмы противниклэн баддымесь соединениосызлэсь наступленизэс дугдытызы. Уно нуналёс чоже та направлениын противник баддымесь ыштонёс нуиз адымиосын но материальной частьын.

Планомерно чигнанэз быдэсьяса, приказ'я, асьмелэн войскоосмы кельтызы Львовез.

Асьме авиацилэн действосыз сярсыс даннойёсты уточнить карем бере тодзын, что 30 июне уськытэмын 56 немецкой самолетёс, соос полысь 50 эз воздушной бойёсын. Асьмелэн ыштонёсмы — 17 самолетёс.

Асьме родиналэн коварной тушмонэн нюръяськоннын героической советской танкистёс, артиллеристёс но пехотинецёс, уно лыдзем секытёсты вормылыса, самоотверженно нюр'

Мултэсэн поттэм продукция - тушмонлы шукквт

СССР-лэн Совнаркомез-лэн Председателезлэн Заместителез но Иностранной Ужбёсья* Народной Комиссар В. М. МОЛОТОВ эш радио пыр выступленияз асьмедыз отиз ас постами честно ужаны ужлэсь производительностьэс жутыны, дисциплинаез юматны, кулэс ке луиз асьме социалистической родинамес защищать карыны.

Аптинаев.

Ответ. редактор

С. МАНАПОВ.

Тушмон пазьгемын луоз

В.Татышлы сельсоветысь „Дэмен“ колхозын 2 июле Оборона Комитетлэн Председателезлэн Сталин эшлэн радио пыр верамез сярсыс митинг ортчи. Кытын колхозникёс но колхозницаос асьсэ выступлениосазы в е р а з ы: „Ужалом уката кужмо, жутом ужлэсь азинлыкэс, вань кужымёсын но средствоосын юрттом асьме родной Красной Армии. Тушмон луоз пазьгемын“.

Камеев Т.

Бызён нормазэс сдавать каризы

Кальтяй сельсоветысь „Ялык“ колхоз бордысь комсомольцысь комсомолецёс 1000 метре бызён нормазэс сдавать каризы. Уноез комсомолецёс 2 минут но 50 секундсын лыктыса вуизы.

Дельмишев.

ясько родной музьемлэн котькуд люкетэз понна. Н-ской соединенилэн частьёсыз, куд'ёсыз атаковать каремын вал противниклэн превосходящей кужымёсыныз, быдэс нунал содержать каризы тушмонлэсь туж юн вооружить карем частьёсэс. Фашист'ёс оло кёня пол потылызы атакае, но котькуд дыр'я куштылыськызы исходной позициясы. Одыг нунал чоже немецёс ыштызы 50 танкёсэс. Н-ской стрелковой подразделенилэн боецёсыз быдтызы тушмонлэсь 6 танкёсэс. Противотанковой батарея, кудыныз кивалтэ Утешин эш, одыг бойын тушмонлэсь 8 танкёсэс ыбылыса быдтыз.

Карельской перешееклэн участокёсыз полысь одыгаз белофинн'ёслэн батальоны асьмелэсь границамес потыз. Н-ской полклэн стрелковой батальонез тушмонлы пумит бое пырыз но сое чигнатыз. Тушмон ыштыз 3 танкёсэс но 100 мурт дорожь виемёсын. Батальонлэн боецёсыз бастызы 5 пленнойёсты, кудёсыз кудземын вылам.

Противниклы пумит нюръяськоннын советской летчикёс возматом смелостьэс но инициативазэс, кудёсыз свойственной асьме калыкы. Пикирующей бомбардировщикёслэн подразделенизылэн командирез капитан Воронин нюлэс пушкысь шараяз противниклэсь танковой колонназэ. Самолетёс дасяськызы нападать карон понна. Но со вакыт илемёс сьорысь потыз германской „мессершмитт“ истребительёслэн группазы.

Советской летчикёс одыре ик бой нуны куткызы музьем вылысь но воздухысь противникен. Немецкой истребительёслы шуккетёс лэстылыса, бомбардировщикёс потылызы пикировать карылонэ но тушмонлэсь танкёсэс бомбасын согызы. Противниклэн танковой колоннаез пазямын вал. Жугиськон интые дасоен сьорылэм немецкой машинаос кылызы. Сдриськытэк кылем танкёсты скоростной бомбардировщикёс преследовать каризы. Советской авиация одыг машиназэ но бз ышты.